

# Łódzker Zeitung.

Sonnabend, den 12. (24.) Februar.

**Abonnements-Preis in Łódź:**  
jährlich 4 Rub.; halbjährlich 2 Rub.; vierteljährlich 1 Rub.

**Für Auswärtige mit Zusendung vermittelt  
der Post:**

jährlich 5 Rub.; halbjährlich 2 Rub. 50 Kop.; vierteljährlich  
1 Rub. 25 Kop. — Auswärtige Abonnements werden nur  
in der Expedition angenommen.

Erscheint wöchentlich drei Mal:  
**Dienstags, Donnerstags und Sonnabends.**

**Der  
Jahrgang.**

**Die Insertionsgebühren**  
betragen  
pro Petit-Zeile oder deren Raum 3 Kop.

**Im Auslande**  
übernehmen Insertionsanträge sämtliche Annoncenbureaus.

**Redaktion u. Expedition**  
Petrower-Strasse Nr. 275.

**Łódzinskiy Gorodovoy Magistrat**

предлагает всем содержателям заведений туземных  
питий в г. Łódź, немедленно уплатить в городскую  
кассу причитающийся с них 50% процентный платеж  
патентного сбора, ибо по истечении 8 дней предприятия  
будут понудительны мвры.

Г. Łódź 8 (26) дня 1872 г.

Президентъ. Таубворцель.

Радманъ: Адамскій.

**Der Magistrat der Stadt Łódź**

fordert hiermit alle Ausschänker inländischer Getränke auf, den 50%  
Zuschlag zu der Patengebühr in der Łódzker-Stadtkasse unverzüglich  
zu entrichten, indem nach Verlauf von 8 Tagen Zwangs-  
maßregeln getroffen werden.

Łódź den 8. (20.) Februar 1872.

Präsident: Taubworzel

St. Rath: Adamski.

**Oddział Banku Polskiego w Łódzi.**

podaje do publicznej wiadomości iż w dniu 29 Lutego (12  
Marca) 1872 r o godzinie 11 z rana w składach tutejszego  
Oddziału Banku Polskiego, odbędzie się in plus licytacja na nie-  
uregulowane zastawy wełny i towarów.

Łódź dnia 11 Lutego 1872 r.

Управляющій Отдѣленіемъ Ленкъ.

и. д. Контролера Войцъховскій

**Die Abtheilung der Polnischen Bank  
in Łódź**

bringt hiermit zur Kenntniß, daß am 29. Feb. (12. März) 1872  
um 11 Uhr Vormittags in den Niederlagen der hiesigen Bank-  
Abtheilung, behufs Verkaufes verpfändeter und zur gehörigen Zeit nicht  
angelegter Wolle und Waare eine Licitation in plus, stattfinden  
wird.

Łódź den 11. (23.) Februar 1872.

## ОБЪЯВЛЕНИЕ.

Г. Товаришъ Министра Финансовъ не утвердивъ произведен-  
ные 22 Ноября 1871 г. въ Присутствіи Петроковской Казенной Пала-  
ты Торги на продажу лѣсныхъ дачъ Віоциниъ и Буда и I-го III-го  
и остальной части Цго Округовъ дачи Зелень Лазновскаго Лѣсниче-  
ства, предписавъ на продажу сихъ дачъ объявить новые торги отъ  
цѣны, опредѣлившейся на торгахъ, т. е. отъ двухъ сотъ пятидесяти  
двухъ тысячъ сто девяносто пяти рублей (252,195 руб.)

Петроковская Казенная Палата, объявляя о томъ во всеобщее  
свѣдѣніе, присовокупляетъ: а) торги будутъ производиться извѣстно  
24. Апрѣля (6 Мая) 1872 года въ 12 часовъ дня, въ Присутствіи Пе-  
троковской Казенной Палаты порядкомъ указаннымъ въ постановле-  
ніяхъ 6. Совѣта Управленія Царства отъ 16 Мая 1833 г. и Урядо-  
вѣльнаго Комитета отъ 19 Сентября 1864 года.

Кромѣ извѣстныхъ торговъ дозволяются торги посредствомъ за-  
печатанныхъ пакетовъ, которые должны быть представлены въ Казен-  
ную Палату до 12 часовъ дня вышеозначеннаго числа. Пакеты сѣмъ  
воскрѣсаюкъ по окончаніи извѣстнаго торга.

б) Желающіе участвовать въ торгахъ, обязаны представить къ  
торгамъ залогъ или квитанцію о взносе такового въ Губернское или  
Окружное Казначейство, наличными деньгами или ликвидационными  
листами, или Земельнаго Кредитнаго общества въ Царствѣ по парна-  
тельной ихъ цѣнѣ, или же другими государственными бумагами Им-  
періи Царства по курсу, утвержденному Г. Министромъ Финансовъ  
и сумму равную 1. (10) части торговой цѣны каждой продажной  
стѣны.

Представленные въ залогъ государственныя и кредитныя бумаги  
должны быть приосми съ принадлежащими къ нимъ за не истекшее  
время купонами.

Уплата казны за проданный лѣсъ денегъ производится наличны-  
ми деньгами, слѣдующимъ образомъ: 2/3 часть предположенной на  
торгахъ цѣны покупщикъ обязанъ внести въ Петроковское Губерн-  
ское Казначейство не позже 30 дней со дня извѣщенія его въ утвер-

жденіи торговъ; б) остальные за тѣмъ 2/3 части покуп-  
ной цѣны должны быть немедленно обеспечены въ II отдѣлѣ пло-  
тенной книги на проданную недвижимость, помещеніемъ соответствен-  
ной суммы на первомъ мѣстѣ

Отъ разсроченной такимъ образомъ суммы покупщикъ имѣетъ  
уплачивать въ казну въ предѣлѣ два полугодовые срока въ Іюні  
и Декабрѣ мѣсяцахъ каждаго года, шесть процентовъ, полагая въ  
томъ числѣ по 5% интереса и 1% интереса погашенія, подѣ  
опасеніемъ до окончательной уплаты всего этого долга, высказанія админи-  
стративныхъ порядкомъ. Взаимъ сказанныхъ срочныхъ платежей дол-  
жны быть произведены безъ особыхъ оговорки казны напоминаній.

Покупщику лѣсныхъ участковъ Віоциниъ, Буда и I. III и смеж-  
ной съ симъ послѣднихъ части II округовъ дачи Зелень и сого  
преемникамъ по владенію этими лѣсными проотранствами предостав-  
ляется право пользоваться оными не иначе, какъ на основаніи ут-  
вержденнаго Финансовымъ вѣдомствомъ хозяйственнаго плана съ со-  
блюденіемъ при устройствѣ лѣса 90 лѣтнаго оборота рубки, каковой  
планъ имѣетъ быть выданъ покупщику при заключеніи контракта на  
приобрѣтенную имъ недвижимость.

За соблюденіемъ плана и правильномъ рубкомъ лѣса казенное  
лѣсное Управление будетъ имѣть постоянный надзоръ.

Что касается вырубкѣ перестойнаго лѣса, то покупщику про-  
даваемыхъ участковъ разрѣшено будетъ, кромѣ ежегодной рубки о-  
чередныхъ лѣсовъ, вырубка въ первый годъ по ближайшему указанію  
Казенной Палаты, одной третьей части находящихся въ оныхъ  
участкахъ перестойныхъ деревьевъ, разрѣшенное на семь основанийъ къ  
вырубкѣ количества, перестойныхъ деревьевъ не должно превы-  
шать по расчету принятому при оныхъ означенныхъ участкахъ, и  
за округленіемъ четырехсотъ сорока пяти тысячъ шестисотъ (445,600)  
кубическихъ футовъ древесной массы, считая въ томъ числѣ и дни  
подлежащихъ вырубкѣ деревьевъ.

Описаніе лѣсныхъ дачъ и торговня условія можно разематри-  
вать въ Отдѣленіи Государственнаго Имущества Петроковской Ка-  
зенной Палаты въ Лазновскомъ Лѣсномъ Управленіи въ магистратѣ  
города Łódź во всея присутственные дни и часы.

## Bekanntmachung.

Da der am 22. November 1871 J. in der Kazennaja Palata zu Petrofow stattgefundenen Verkauf der Wälder in der Forstei Wiontschin und Budi nebst dem I und III Reviere und einem Theile des II Reviers der Forstei Selen, vom Finanz-Ministerium nicht genehmigt worden ist, so werden dieselben eben- genannten Wälder, laut Verordnung des Ministeriums, nochmals zum öffentlichen Verkaufe an den Meistbietenden, von dem auf der stattgefundenen Licitation bestimmten Preise, zweihundert zwei u. fünfzig tausend, hundert fünf und neunzig Rub. (252, 195 Rub.) ausgetobten.

Dem zu Folge wird von dem Cameralhof zu Petrofow bekannt gemacht:

1) Die Versteigerung geschieht mündlich am 24 April (6 Mai) 1872 J. um 12 Uhr Mittags, in der, durch die Verfügung des ehemaligen Verwaltungs Rathes des Königreiches vom 16 Mai 1833 J., und von der Gründungskommission vom 19. September 1864 J. festgesetzten Ordnung, und im Beisein des Cameralhofes zu Petrofow.

Außer den mündlichen Geboten, können solche in versiegelten Packeten gemacht werden, welche dem Cameralhofe bis 12 Uhr Mittags am oben erwähnten Versteigerungstermine einzureichen, und erst nach beendeter mündlicher Versteigerung zu öffnen sind.

2) Diejenigen Personen, welche an der Versteigerung sich theilnehmen wollen, sind verpflichtet bei der Auktions-Commission eine Kaution in baarem Gelde oder Liquidations Scheinen, oder in Pfandbilletts der im Königreiche bestehenden Bodens-Credit-Gesellschaft, in Papieren des Kaisers und Königreichs welche nach dem, vom Herrn Finanz Minister festgesetzten Course zu berechnen sind oder auch in Quittungen über in Gonvernal oder Bezirksklassen niedergelegte Beträge, in der Höhe von  $\frac{1}{10}$  des Auktions-Preises des zu verkaufenden Objects zu deponiren.

Die als Kaution zu deponirenden Staats-Papiere sind mit den laufenden Zinsscheinen u. Talons einzureichen.

3) Die Verichtigung des für die erst zu veräußernde Forstei zukommenden Kaufgeldes geschieht baar, und in folgender Weise: a)  $\frac{1}{3}$  der bei der Versteigerung gebotenen Summe zahlt der Ersteher nicht später, als in 30 Tagen, nachdem er von der Ertheilung des Zuschlages in Kenntniß gesetzt worden ist. b) Die restiren-

den  $\frac{2}{3}$  müssen hierauf ungefäumt durch Eintreibung in der II Abtheilung des Hypothekensbuches, als erste Hypothekenschuld, auf das erstandene Grundstück sicher gestellt werden.

Von der in dieser Weise vertheilten Summe ist der Ersteher verpflichtet, bis zur völligen Tilgung seiner Schuld, halbjährig, im Juni und Dezember eines jeden Jahres pränumerando sechs Procent an den Fiskus, unter Vermeidung administrativ gesetzlicher Verfolgung, zu zahlen, und zwar 5% Zinsen u. 1% zur Amortisation.

Die Entrichtung der erwähnten Terminzahlungen muß, ohne besondere Aufforderung von Seiten des Fiskus jedes Mal pünktlich erfolgen.

4) Sowohl dem Ersteher als auch seinem Besitznachfolger der Forsteien: Wiontschin, Budi dem I u. III Revier der Forstei: Selen, dem Theile des II Reviers derselben Forstei „Stejskala“ und der dazu gehörigen Wacht- und Jäger- Wohnstellen, steht das Benutzungsrecht, nur innerhalb der Grenzen, des von der Finanz-Abtheilung entworfenen Wirtschaftes-Planes, unter Beobachtung bei der Bearbeitung des Waldes des 90 jährigen Holzungs- Systems zu, und wird dieser Plan dem Ersteher bei Abschließung des Kaufvertrages über das erstandene Grundstück, eingehändigt.

Die pünktliche Beobachtung des Planes, und die gesetzmäßige Holzung des Waldes, wird die Fiskalische Forst-Verwaltung stets überwachen.

Was das Abfällen alter Bäume u. Stämme anbelangt, so wird dem Käufer, des zum Verkaufe ausgetobtenen Waldes, nicht allein die Holzung der fürs Jahr bestimmten Holzschläge, sondern noch im ersten Jahre, einer genaueren Bestimmung des Cameralhofes gemäß, das Abfällen eines dritten Theiles, der auf diesen Grundstücken befindlichen alten Bäume genehmigt werden.

Die auf Grund dessen zum Abfällen genehmigte Zahl der alten Bäume, darf nicht über vierhundert fünf und vierzig tausend sechshundert Kubikfuß (445,600) Holzmasse, laut der bei der Schätzung der Wälder gemachten Berechnung der Stämme, der zum Abfällen bestimmten Bäume, inclusiv gerechnet, betragen.

Eine genauere Beschreibung der Wälder und der Kaufs-Conditionen kann täglich zu Diensten der Käufer in der Kazennaja Palata, in der Kaznower Forstkaute u. dem Magistrate zu Woz gestellt werden.

## Politische Nachrichten.

— Das „J. des Debats“ bespricht die Zustände Frankreichs, beklagt die Rathlosigkeit und Unthätigkeit den mancherlei Gefahren gegenüber. Man scheue sich die Gefahren an ihrer Wurzel anzufassen, oder auch nur in den Blättern zu besprechen. Jedermann sehe und fürchte die Fortschritte welche der Imperialismus im Lande mache; aber man vermeide sorgfältig die Ursachen dieser Erscheinung öffentlich zu besprechen. Und doch habe die Nationalversammlung jedesmal, so oft sie ein Ziel mit Bestimmtheit habe verfolgen wollen, dasselbe auch erreicht. So habe sie, trotz des Widerstandes der Regierung, die Auflösung der Nationalgarde und neuerdings die Entlassung des Generals Sufane durchgesetzt. Eine solche Unentschlossenheit, wie sie gegenwärtig in Frankreich herrsche, sei aber in England unmöglich; jeden Tag würden dort Parlament und Presse auf die Gefahren hinweisen und die Mittel zu ihrer Beseitigung besprechen; die verschiedenen Lösungen der Fragen würden klar erörtert, und das Publicum würde ohne Unruhe dem morgigen Tag entgegensehen. In Frankreich dagegen sehe man das Uebel und bellige sich über jedermann und über sich selbst. Hieraus müsse nothwendig jene allgemeine Rathlosigkeit entstehen welcher man die Westen des Landes verfallen sehe. Man constatirt daß die H. Rouher und Levert Deputirte sind, und daß 20,000 Wähler im Departement der Eure für Hrn. Philemon Jouquet, ehemaligen Regierungskandidaten, gestimmt haben, als ob diese Ereignisse lediglich Zufälle waren — Wirkungen ohne Ursache. Man sagt, man druckt selbst in den Blättern daß höhere Officiere, Agenten der Pariser Stadtpolizei die Nähe Napoléon III wünschen oder anzeigen, und Niemand scheint in Versailles zu bemerken daß diese Gerüchte, selbst wenn sie der Begründung erbehrten, ein Zeichen von der Schwäche der gegenwärtigen Macht sind. Sicher nicht aus Liebe oder Mitleid mit einer Regierung welche den Fremden nach Frankreich geführt hat, wählen die Franzosen Bonapartisten und sprechen von der Rückkehr des Kaiserreichs. Die Furcht vor den Radikalen, die Furcht vor den Monarchisten und die scheinbare oder wirkliche Schwäche der gegenwärtigen Republik — das sind die

drei Hauptfactoren des Bonapartismus.“ Im weiteren wird nachgewiesen daß erst von der Herrschaft der Commune an der Haß gegen das zweite Kaiserreich sich gelegt habe, da man fürchte bei der gegenwärtigen Regierung keinen hinreichenden Schutz gegen die Radikalen zu finden. So habe der von der Regierung geduldete politische Feldzug Gambetta's im Süden und das plötzliche Entlassungsgeheuch des Hrn. Thiers der Sache des Bonapartismus nur Vorschub geleistet. Hierzu komme noch die unentschlossene Haltung der Prinzen von Orleans. Der Artikel schließt: „Wenn wir glauben daß die Furcht vor den Radikalen und die Furcht in der Regierung des Hrn. Thiers ein hinreichend festes Bollwerk gegen die Angriffe der Demagogen nicht zu finden, die zwei Hauptagenten des Bonapartismus sind, wer hindert uns die Wirkung zu unterdrücken indem man die Ursache unterdrückt? Heut ist es die dringende Pflicht der Regierung laut zu sagen was sie will, wohin sie geht, und endlich durch eine entschlosseneren Politik der Unruhe der Gemüther ein Ende zu machen und den Hoffnungen der Imperialisten einen Zügel anzulegen. Wenn Herr Thiers in Uebereinstimmung mit der Nationalversammlung dem Lande sein Morgen sicherstellen kann, möge er es thun; wenn er es zufällig nicht kann, möge er es sagen, und das Land wird auf einen Ausweg sinnen.“

— Unter dem Titel „Die Krisis in Preußen“ spricht sich ein Leitartikel der „Wochenschr. d. b. Fortschrittsp.“ über die jüngsten Vorgänge in Berlin bei Gelegenheit der Kammerverhandlungen über das Schulaufsichtsgesetz aus. „Das preussische Kleinjurthum, in Verbindung mit den äußersten Elementen des protestantischen Pfaffenthums, bännt sich zu einem letzten Versuch gegen die die neue Politik auf, welche für Preußen zur Nothwendigkeit geworden ist seitdem ihm die Führung des Reiches zufiel. Es liegt ein eigenthümliches Verhängniß darin daß der Mann welcher so recht eigentlich aus jenen kleinjurthlich feudalen Kreisen in das politische Leben eingetreten ist, und der jahrelang als der verkörperte Ausdruck derselben galt, sich von seinen alten Parteigenossen auf das erbitterteste angegriffen sieht, und nach schwerem Kampf eine Arme zum Siege führt, welche zu ihrem weitläufigsten Theil aus der alten liberalen Gesammtpartei Preußens, den jetzigen Fraktionen der Nationalliberalen und der Fortschrittspartei, besteht. Wir haben durchaus keinen Anlaß es dem Reichs-

Kanzler zum Vorturf zu machen daß er mit seinem höheren Ziel selber gewachsen, und wenigstens auf dem in Frage stehenden Gebiet es für seine Pflicht hält mit unseren politischen Gesinnungen genossen zu gehen, und in der Gesellschaft von Lasker, Löwe und Birchom die politischen u. kirchlichen Wucher aufs Haupt zu schlagen. Gegen Wormürfe v. dieser Seite konnte er mit Recht das Wort anwenden welches Lord Palmerston den englischen Unionisten bei einer ähnlichen Erinnerung an eigene früher mit ihnen getheilte Irrthümer zurief; „Die Verschiedenheit unserer jetzigen Stellung beweist mir daß ich seitdem etwas gelernt habe, ihr aber nicht!“ Die „Wochenschrift“ verkennt die Gefahr nicht welche die bedeutende Minderheit die gegen das Schulaufsichtsgesetz in der preussischen Abgeordnetenkammer zusammenzubringen gelungen ist, in sich birgt; allein sie hofft daß die so zusammengewürfelte reactionäre Partei ihre Rechnung ohne den Wirth gemacht, d. h. keinen Rückhalt im Volke habe. Was den voraussehbaren „junckerlichen“ Widerstand im preussischen Herrenhause betreffe, so deutete Bismarck's Aeußerung: „die Regierung werde jedes constitutionelle Mittel zur Anwendung bringen um den Gesetzentwurf durchzuführen,“ nur wenig verhäßt auf einen Pair'schub. Käme es dazu, so könnten sich Preußen und Deutschland gratuliren, denn damit wäre auch die Möglichkeit einer Reform des Herrenhauses u. s. w. gegeben. „So viel ist klar“ schließt die „Wochenschrift.“ — „daß die preussische Juncker mit ihrer gegenwärtigen Politik das eigene Grab gräbt. Es ist zu wünschen daß die „Wochenschrift, Recht behält, und zu hoffen daß die Erbschaft der zu Grabe getragenen „preussischen Juncker“ von keiner anderen Partei ganz oder theilweise, weder direkt noch indirekt, angetreten werden möge.

Ueber den Anlaß der bedauerlichen Vorfälle in Samael geht in Bukarest folgende Lesart um: Am Vorabend des griechischen Weihnachtsfestes schlich sich ein fanatischer Israelit während des Gottesdienstes in die Kathedrale, wo es ihm gelang sich zu verstecken. Nach beendigter Messe, allein in der Kirche zurückgeblieben, entwendete er verschiedene geweihte Gegenstände, besudelte und zerstörte verschiedene andere, und als in der Nacht der Kirchendiener öffnete, um die für den Gottesdienst des folgenden Tages nöthigen Vorbereitungen zu treffen, gelang es ihm unbemerkt zu entkommen. Er versuchte nun die russische Grenze zu erreichen, wurde aber von der Polizei eingeholt und vor den Untersuchungsrichter gestellt, dem er bereits seine That eingestanden haben soll, ebenso wie die Mitschuld seines Brodherrn, eines israelitischen Schneiders. Als dies bekannt wurde, rottete sich das aufgeregte Volk zusammen und es fielen die bereits gemeldeten Exzesse gegen die Israeliten vor. Dem energischen Einschreiten der Behörden gelang es jedoch, weitere Exzesse zu verhindern. Die Ruhestörer wurden verhaftet und stehen ebenfalls vor dem Untersuchungsrichter. Leider haben diese Exzesse dann ihren Nachhall in der kleinen Stadt Cahul gefunden. Einwohner aus Ismail, die hierher gekommen, hetzten das Volk derart auf, daß es sich in der Nacht vom 5. Februar zu Angriffen und Gewaltthaten gegen die dortigen Israeliten verleitete ließ. Da Cahul, ein unbedeutender Ort, für gewöhnlich außer einigen Gendarmen keine Garnison hat, wurde es hier schwieriger, den Exzessen der aufgeregten Menge Einhalt zu thun. Die Behörden nahmen sich zwar auch hier der Israeliten an, die Ruhestörer wurden verhaftet, es mußten aber zur Vermeidung neuer Exzesse Truppen von Galatz hingenfandt werden. Eine weitgehende und genaue Untersuchung ist eingeleitet.

Inserata.

Obwieszenie.

Prawnie zajete ruchomosci j. t. meble jesionowe, machoniowe, lustra. i t. p. w rynku Starego Miasta w m. Lodzi w d. 15 (27) Lutego r. b. o godzinie 11 z rana przez publiczną licytację sprzedane zostana.

Lódz d. 9 (21) Lutego 1872 r.

W. Chelmiński, komornik.

Obwieszczenie

Zajete w egzekucji sądowej ruchomosci j. t. meble różne, zegary i kobierce w d. 15 (27) Lutego r. b. o godzinie 12 w południe w rynku Górnym miasta Lodzi przez publiczną licytację sprzedane zostana.

Lódz dnia 8 (20) Lutego 1872.

Teofil Młodzikowski komornik

Hilfsmittel zur Stärkung u. Heilung

Herrn Hoflieferanten Johann Hoff in Berlin. Boitzenburg, 18. October 1871. Inliegend sende den Betrag Ihrer Rechnungen für die Ihrer Excellenz der Frau Gräfin von Arnim-Boitzenburg gesandten wohl-schmeckenden Johann Hoff'schen Malz-Heilungsmittel. Helm. Rendant. — Berlin, 18. October 1871. Bitte um Zusendung von 10 Pfd. Ihrer vor-trefflichen Malz-Chokolade. Freiherr von Weissenbug, Potsdamerstr. 119a. — Ihre Brustmalz-bonbons haben mir in meiner Krankheit Hilfe gebracht. C. Daack in Lübs.

Verkaufsstelle bei

F. Meyer.

Eine complete

Wolltrocknerei-

Einrichtung zum Abtrocknen von Ca. 800 Pfd. Wolle täglich, ist zu verkaufen bei

Carl Boede, in Tomaszow.

Bauplätze

an der Alexandrower und St. Jakob's Straße in der Altstadt sind zu verkaufen. Näheres in der Exp. d. Bl.

Neelle

Seidenwaaren,

als: Ripse, Mantin, Croise, Satin türk., Amüres, schöner halber Atlas, echte schwarze u. bunte Sammtbänder, Slipse in Auswahl en gros u. detail empfiehlt.

I. H. Minhorst.

Petrolower-Straße Nr. 760 vis á vis dem Meisterhause.

Der

Sulejower Kalkbesitzer H. Tussynier

bringt den Herren Fabrikanten und Verwohnern der Stadt Lodz und Umgegend zur Kenntniß, daß er den gut ausgebrannten Kalk aus Sulejow den Korzec (250 Pfd.) à 93 Kop., nach Lodz ins Haus zustellt, und wenn der Kalk mit eigenem Fuhrwerk von der hiesigen Eisenbahnstation abgeholt wird, wird der Korzec mit 89 Kop. berechnet.

Sollten sich unter dem Kalk Steine vorfinden, so werden solche in Abschlag gebracht.

Sämmtliche Bestellungen übernimmt auf der hiesigen Eisenbahn Station S. Engel.

Frischen

Cichelkaffee

das beste Blutreinigungs Mittel hat eben empfangen

M. K. Kahelski.

Zu verpachten

vom 1 April ein Wirthshaus nebst Acker, Garten und einer Schmiede in Srybna. Näheres zu erfragen dortselbst bei

Daniel Petrol.

Maschinen (neu auch gebraucht), Utensilien und Materialien jeder Branche, welche von Deutschland bezogen werden, ebenso den Einkauf und Bedrucken aller Arten Garne für Shawls und Tücher, besorgt prompt und billigst, das Expeditions und Commissionshaus von S. D. Verl, Berlin, Neue Friedrichstraße 74, Anfragen werden sofort beantwortet.

Särge in größerer Auswahl sind vorräthig zu haben bei Karl Walter neben Alten-Post.

# Karol Mertsching

## Budowniczy miasta Łodzi

przeżywszy lat 54 w dniu 23 Lutego 1872 r. zmarł. Exportacja zwłok z domu dawniej Grata w Niedzielę w dniu 25 b. m. i r. o godzinie 4 nastąpi, na którą pozostała żona w raz z synem kolegów, przyjaciół i znajomych zaprasza.



# Karl Mertsching

## Bau-Inspektor

der Stadt Lodz

entschlies am 23 Feb. 1872 im 54 Lebensjahre. Das Leichenbegängniß zu welchem die hinterbliebene Wittwe sammt dem Sohne alle H. Kollegen, Freunde und Bekannte einladen, wird am Sonntag, den 25. L. M. um 4 Uhr Nachmittags aus dem vormals Grauschen Hause stattfinden.

# PLACE

w Starem Mieście przy ulicy Alexandrowskiej i Śgo. Jakuba są do sprzedania. Wiadomość w Redakcji.

## SKŁAD

# Materiałów Aptecznych i farb malarskich

M. K. Kachelskiego

przy ulicy Nowomiejskiej obok domu Wgo Bartelsa znowu otworzony i poleca się szanownej publiczności.

# Großes Lager

der besten

## Patentirten Doppel-Stepp-Stich

# Hand Nähmaschinen

ferner dergl. mit Hand u. Fußbetrieb für jeden Familiengebrauch am passendsten empfiehlt zu bedeutend herabgesetzten Preisen.

E. Röder,

Petrofower Straße Nr. 259.

**Nebrjähriqe Garantie Unterrichtsgratıs**  
**Gegen Sicherheit gebe auch Maschinen auf**  
**Abchlagsablugen**

# The Little Wanzer

patentowane

## Maszyny

ręczne do szycia

podwójnie stębnujące do użytku familijnego dające się z łatwością zastosować do przyrządu pedałowego z fabryki

**R. M. Wanzer & Comp,**  
w Hamiltonie Ontario Canada w Ameryce  
Cena rs. 35.



# The Little Wanzer

patentirte

## Doppel-Stepp-Stich-Hand-

# Nähmaschinen

praktisch zum Familien-Gebrauch und mit der Bestal-Vorrichtung leicht zu versehen.

aus der Fabrik

**R. M. WANZER & Comp.**

in Hamilton, Ontario, Canada in Amerika

Preis 3. 1/2 Rbl.

Haupt-Agentur für das Königreich Polen

bei **Seopold Knoll in Warschau.**

Agentur für Lodz bei Herrn **Otto Schwetysz.**

Główna Agentura na królestwo Polskie  
u **Leopolda Knoll** w Warszawie  
Agentura w Łodzi u p. **Otona Schwetysz.**

## OSTRZEZENIE.

W tych dniach zginął LIST z wekslem blanco na 30 Kop. stempla z podpisem Max Rosenzweig w Warszawie. Ostrzega się ażeby blankiet ten nikt nie nubywał, z którego korzystać nikt niema prawa.

L. Sachs.

## Warnung.

Im Laufe dieser Tage ist ein Brief mit einem Blanco-Wechsel (Stempel für 30 Kop.) mit der Unterschrift **Max Rosenzweig** Warschau, verloren gegangen. Vor Ankauf dieses Wechsels wird gewarnt.

L. Sachs.

# KANTOR WEKSLU I LOTERYI

# Władysława Bersohn & C.

Zawiadania niniejszem Szanowna Publiczność, iż celem umozebnienia kupna Rosyjskich 5% Pożyczek tak pierwszej jakoteż i drugiej emisji, urządził sprzedaż takowych na rozplaty i to w sposób tak przystępny, że nawet najmniej zamożni mogą bez uszczerbku w swych wydatkach przez drobiazgowy rozkład opłaty, wejść w posiadanie tych papierów loteryjnych. Pierwsza bowiem rata wynosi rs. 5 a następne po rs. 4 kop. 50. Po spłaceniu pierwszej raty, posiadacz kwitu jest właścicielem każdej na tę pożyczkę paść mogącej wygranej. Ciągnięcia odbywają się 4 razy do roku, to jest 2. (14) Stycznia, 1. (13) Marca, 1. (13) Lipca i 1. (13) Września. Główne wygrane rs. 200,000, 75,000, 40,000, 25,000 i t. d.

Kantor powyższy ubezpiecza wyż wspomniane pożyczki od amortyzacji.

Zlecenia z prowincji odwrotną pocztą skutecznia.

Am vergangenen Sonnabend den 5. (17.) Februar 1872 habe ich einen Wechsel im Betrage von 100 Rub. ausgestellt von Daniel Groß auf Wendel Krell, verloren. Vor Ankauf dieses Wechsels wird gewarnt.

**Algier'schen - Blumenkohl, Gollsteiner Mustern** und den durch seine Güte bekannten inländischen „fromage de Brie“ empfing und empfiehlt die Handlung des

J. Zwoliński.

# Zu der Buchdruckerei

des

## J. Petersilge

stets vorräthig: verschiedene Drucksorten, Wechsel-Schemas, Waaren-Etiquets, Accreditive,

## Miethskontrakte

Meldungsbücher, Rechnungen, Briefpapiere mit der Ansicht vom Neuen Ring in Lodz u. zc.

Печатать дозволяет Начальникъ Лоданскаго Уезда фонъ Эттингенъ.

Издатель и Редакторъ. И. Петерзилге

Gedruckt bei J. Petersilge.